

Explicación de la propuesta de enmienda
constitucional que será sometida a votación en las
elecciones del 5 de noviembre de 2024

PROPUESTA DE ENMIENDA CONSTITUCIONAL

ARTÍCULO X. Impuestos y finanzas.

Sección 6-A. Exoneración del impuesto a la propiedad ~~para~~; ciertos veteranos y sus
cónyuges supérstites ~~y~~; los cónyuges supérstites de los soldados ~~caídos en combate~~ que
fallecieron en el cumplimiento de su deber.

CONSULTA EN LA BOLETA

¿Debería enmendarse la Constitución de Virginia para que la exoneración impositiva que está disponible en la actualidad para los cónyuges supérstites de los soldados caídos en combate también esté disponible para los cónyuges supérstites de los soldados que murieron en cumplimiento de su deber?

EXPLICACIÓN PARA LOS VOTANTES

Ley actual

En general, la Constitución de Virginia exige que todas las propiedades estén gravadas. También establece tipos específicos de propiedades que pueden estar exentas de impuestos. En la actualidad, la Constitución de Virginia permite que la Asamblea General exonere de impuestos al lugar de residencia principal del cónyuge supérstite de cualquier soldado que el Departamento de Defensa de los Estados Unidos haya declarado que cayó en combate.

Propuesta de enmienda

La propuesta de enmienda ampliaría esta exoneración impositiva actual así está disponible para todos los cónyuges supérstites de los soldados que el Departamento de Defensa de los Estados Unidos haya declarado que han fallecido en cumplimiento de su deber, incluidos los que cayeron en combate.

Un voto por el «sí» permitiría que el cónyuge supérstite de un soldado que falleció en cumplimiento de su deber reclame la misma exoneración del impuesto a la propiedad inmueble para su lugar de residencia principal que en la actualidad sólo está disponible para los cónyuges supérstites de los soldados que cayeron en combate.

Un voto por el «no» no permitiría que dichos cónyuges supérstites adicionales reclamen la exoneración del impuesto a la propiedad inmueble.

TEXTO COMPLETO DE LA ENMIENDA

[El nuevo texto propuesto está subrayado. El texto anterior eliminado está ~~tachado~~].

ARTÍCULO X IMPUESTOS Y FINANZAS

Sección 6-A. Exoneración del impuesto a la propiedad ~~para~~; ciertos veteranos y sus cónyuges supérstites ~~y~~; los cónyuges supérstites de los soldados ~~caídos en combate~~ que fallecieron en el cumplimiento de su deber.

(a) Sin perjuicio de las disposiciones de la Sección 6, la Asamblea General, según la ley general, y dentro de las restricciones y condiciones establecidas en ella, exime de impuestos a los bienes inmuebles, incluidos los bienes inmuebles que sean propiedad conjunta de ambos cónyuges, pertenecientes a cualquier veterano al que el Departamento de Asuntos de los Veteranos de los Estados Unidos, o su agencia sucesora de acuerdo con la ley federal, haya concedido una discapacidad total, permanente y cien por ciento relacionada con el servicio, y que ocupe el bien inmueble como su lugar de residencia principal. La Asamblea General también otorgará esta exoneración de impuestos a los bienes inmuebles que sean propiedad del cónyuge supérstite de un veterano que fuera elegible para la exoneración otorgada en este apartado, siempre y cuando el cónyuge supérstite no vuelva a contraer matrimonio. Esta exoneración se aplica al lugar de residencia principal del cónyuge supérstite, sin ninguna restricción para que el cónyuge se traslade a otro lugar de residencia principal.

(b) Sin perjuicio de las disposiciones de la Sección 6, la Asamblea General, por ley general, y dentro de los restricciones y condiciones establecidas en ella, puede eximir de impuestos a los bienes inmuebles del cónyuge supérstite de cualquier miembro de las fuerzas armadas de los Estados Unidos que ~~haya caído en combate tal como lo haya declarado el~~ el Departamento de Defensa de los Estados Unidos haya declarado fallecido en acto de servicio, y que ocupe el bien inmueble como su lugar de residencia principal. La exoneración de este apartado cesará si el cónyuge supérstite vuelve a contraer matrimonio y no habrá lugar a su reclamación con posterioridad a ello. Esta exoneración se aplica sin perjuicio de que el cónyuge haya ~~caído en combate~~ sidido declarado fallecido en cumplimiento de su deber antes de la fecha de entrada en vigencia de este apartado, pero la exoneración no se aplicará a ningún período anterior a la fecha de entrada en vigencia. Esta exoneración se aplica al lugar de residencia principal del cónyuge supérstite, sin ninguna restricción para que el cónyuge sea trasladado a otro lugar de residencia principal y sin ningún requisito de que el cónyuge resida en la Mancomunidad en el momento del fallecimiento del miembro de las fuerzas armadas.

Explanation for Proposed Constitutional Amendment
to Be Voted On at the November 5, 2024, Election

PROPOSED CONSTITUTIONAL AMENDMENT

ARTICLE X. Taxation and Finance.

Section 6-A. Property tax exemption ~~for~~ certain veterans and their surviving spouses ~~and~~ surviving spouses of soldiers ~~killed in action~~ who died in the line of duty.

BALLOT QUESTION

Should the Constitution of Virginia be amended so that the tax exemption that is currently available to the surviving spouses of soldiers killed in action is also available to the surviving spouses of soldiers who died in the line of duty?

EXPLANATION FOR VOTERS

Present Law

Generally, the Virginia Constitution requires that all property be taxed. It also sets out specific types of property that may be exempted from taxation. Currently, the Virginia Constitution allows the General Assembly to exempt from taxation the principal place of residence of the surviving spouse of any soldier who is determined by the U.S. Department of Defense to have been killed in action.

Proposed Amendment

The proposed amendment would expand this current tax exemption so that it is available to all surviving spouses of soldiers who are determined by the U.S. Department of Defense to have died in the line of duty, including those who have been killed in action.

A "yes" vote would allow the surviving spouse of a soldier who died in the line of duty to claim the same real property tax exemption on their principal place of residence that is currently only available to the surviving spouses of soldiers who are killed in action.

A "no" vote will not allow such additional surviving spouses to claim the real property tax exemption.

FULL TEXT OF AMENDMENT

[Proposed new language is underlined. Deleted old language is ~~stricken~~.]

ARTICLE X TAXATION AND FINANCE

Section 6-A. Property tax exemption ~~for~~ certain veterans and their surviving spouses and surviving spouses of soldiers ~~killed in action~~ who died in the line of duty.

(a) Notwithstanding the provisions of Section 6, the General Assembly by general law, and within the restrictions and conditions prescribed therein, shall exempt from taxation the real property, including the joint real property of husband and wife, of any veteran who has been determined by the United States Department of Veterans Affairs or its successor agency pursuant to federal law to have a one hundred percent service-connected, permanent, and total disability, and who occupies the real property as his or her principal place of residence. The General Assembly shall also provide this exemption from taxation for real property owned by the surviving spouse of a veteran who was eligible for the exemption provided in this subdivision, so long as the surviving spouse does not remarry. This exemption applies to the surviving spouse's principal place of residence without any restriction on the spouse's moving to a different principal place of residence.

(b) Notwithstanding the provisions of Section 6, the General Assembly by general law, and within the restrictions and conditions prescribed therein, may exempt from taxation the real property of the surviving spouse of any member of the armed forces of the United States who ~~was killed in action as determined by~~ died in the line of duty with a Line of Duty determination from the United States Department of Defense, who occupies the real property as his or her principal place of residence. The exemption under this subdivision shall cease if the surviving spouse remarries and shall not be claimed thereafter. This exemption applies regardless of whether the spouse was ~~killed in action~~ determined to have died in the line of duty prior to the effective date of this subdivision, but the exemption shall not be applicable for any period of time prior to the effective date. This exemption applies to the surviving spouse's principal place of residence without any restriction on the spouse's moving to a different principal place of residence and without any requirement that the spouse reside in the Commonwealth at the time of death of the member of the armed forces.